FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

5401

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 64 Durham — S. District No. 13 — Enumeration District / District du recenseur No. 4 — in / dans Clarke Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Stewart — Enumerator. / Recenseur. June 6th / 7th.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVELIHOOD. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							Specific no.	
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give name of street and No. or residential district if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. For other descriptions.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner nom centre(ou) et No. de maison, pour le canton ou la paroisse, nom et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If foreign born. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where earned, i.e. on farm, in mine, in woods mill, factory, store, etc. / Mentionner où la personne est employée, i.e. sur la ferme, dans la mine, le bois, le moulin, la manufacture, le magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at each. / Nombre de semaines employé en 1910 à chacun.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à ses métier ou spécialité.	Hours of regular time per week at chief occupation. / Heures de travail régulier par semaine au métier principal.	Hours of regular time per week at other occupation, if any. / Heures de travail régulier par semaine à d'autres métiers.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant des emplois du métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois d'autres métiers, s'il y en a.	Date of marriage for those married or widowed. / Date du mariage pour ceux mariés ou veufs.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in force. / Coût de l'assurance alors en vigueur.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can only understand spoken English or French. / Ne sait que comprendre l'anglais ou le français parlé.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane or idiot. / Aliéné ou idiot.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	28	Sherlock Walter	Clarke	M	Head	M	Nov	1858	52	Can			English	Canadian	Methodist	Farmer 1-2-00		Self																				
2		" Amy	"	F	Wife	M	Oct	1873	37	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None																						
3	29	29 Cooper John	"	M	Head	Me	Apr	1868	42	Eng			English	Canadian	Presbyterian	Carpenter 1-0-00		Self																				
4		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Sept	1870	40	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
5		" Alfred	"	M	Son	S	Dec	1896	14	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																						
6	30	30 Stewart George	"	M	Head	M	Nov	1857	53	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer 0-9-00		Self																				
7		" Charlotte	"	F	Wife	M	April	1871	40	Ont			Anglo-Saxon	Canadian	Presbyterian	None																						
8		" Earl	"	M	Son	S	Feb	1891	20	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
9	31	31 Little William	"	M	Head	M	Oct	1854	56	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter 1-0-00		Self																				
10		" Nora	"	F	Wife	M	Dec	1864	46	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																						
11		" William Jr.	"	M	Son	S	Nov	1888	22	Ont	1905		English	Canadian	Presbyterian	None																						
12	32	32 Smith Margaret	"	F	Head	W	Dec	1870	41	England	1887		Irish	Canadian	Presbyterian	Widow 2-0-00		Self																				
13		" Frances	"	F	Dau	S	March	1900	10	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Scholar 1-3-00		Father																				
14		" Rebecca	"	F	Daughter	S	Sept	1892	17	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
15	33	33 Tolle Mary	"	F	Head	W	Feb	1832	78	Ireland			Irish			None																						
16	34	34 Comstock Harrison	"	M	Head	M	Aug	1860	49	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer 5-9-16		Self				Farming																
17		" Pearl	"	F	Wife	M	Dec	1877	32	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None																						
18	35	35 Nixon John	"	M	Head	M	March	1838	72	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Blacksmith 1-8-32		Self				Shop																
19	36	36 Saunders Eliza	"	F	Head	W	Feb	1838	72	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer 0-9-00		Self				Farming																
20		" Sarah	"	F	Dau	S	Dec	1874	35	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
21	37	37 Cowan Thomas	"	M	Head	M	March	1863	48	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer 1-6-03		Self				Farm																
22		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Sept	1868	42	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
23		" Lena	"	F	Daughter	S	March	1896	14	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
24		" Aaron	"	M	Son	S	Sept	1898	12	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
25		" Ivan	"	M	Son	S	Dec	1900	9	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
26	38	38 Carter Abraham	"	M	Head	M	March			Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer 0-0-00		Self																				
27		" Ella	"	F	Wife	M	Sept	1872	38	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None																						
28	39	39 Tennant William	"	M	Head	S	Feb	1842	69	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer 0-6-00		Self																				
29	40	40 McTaggart Thomas	"	M	Head	M	March		69	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer 0-0-00		Self																				
30		" Sarah	"	F	Wife	M	Sept	1871	39	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
31	41	41 Fisher Jonathan	"	M	Head	M	Oct	1845	65	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer 0-0-00		Self				Farming																
32		" Christina	"	F	Head	M	Dec	1852	58	Ont			English	Canadian	Methodist	Housework 0-6-78																						
33		" Elizabeth	"	F	Head	W	Dec	1842	68	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None																						
34	42	42 Archer Joseph	"	M	Head	M	May	1842	68	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer 0-0-00		Self																				
35		" Sarah	"	F	Wife	M	Sept	1850	59	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
36		" Robert	"	M	Son	S	May	1891	21	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer 1-9-00		Self																				
37		" Nelson	"	M	Son	S	Sept	1894	17	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
38	43	43 Evans Thomas	"	M	Head	M	Nov	1858	52	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer 0-0-00		Self																				
39		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Dec	1858	52	Ont			English	Canadian	Methodist	None																						
40		" Thomas	"	M	Son	S	Jan	1886	24	Ont			English	Canadian	Methodist	None																						
41		Sarah E.	"	F	Daughter	S	May	1888	18	Ont			English	Canadian	Methodist	None																						
42		" Samuel	"	M	Son	S	Oct	1897	13	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																						
43		" Williams	"	M	Son	S	Dec	1899	11	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																						
44		" Maggie	"	F	Daughter	S	Sept	1903	7	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																						
45		" Ella	"	F	Daughter	S	Aug	1907	3	Ont			English			None																						
46	44	44 Williamson James	"	M	Head	M	July	1870	41	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer 80																						
47		" Lena	"	F	Wife	M	Sept	1870	36	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
48		" Hilda	"	F	Daughter	S	Dec	1901	5	Ont			English			None																						
49	45	45 Lowe Henry	"	M	Head	M	March	1868	42	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer 80																						
50		" Sarah E.	"	F	Wife	M	Nov	1869	41	Ont			English	Canadian	Methodist	None																						